

K-Nr.: 23977
 K-no.:

Stromkompensierte Drossel / Common Mode Choke

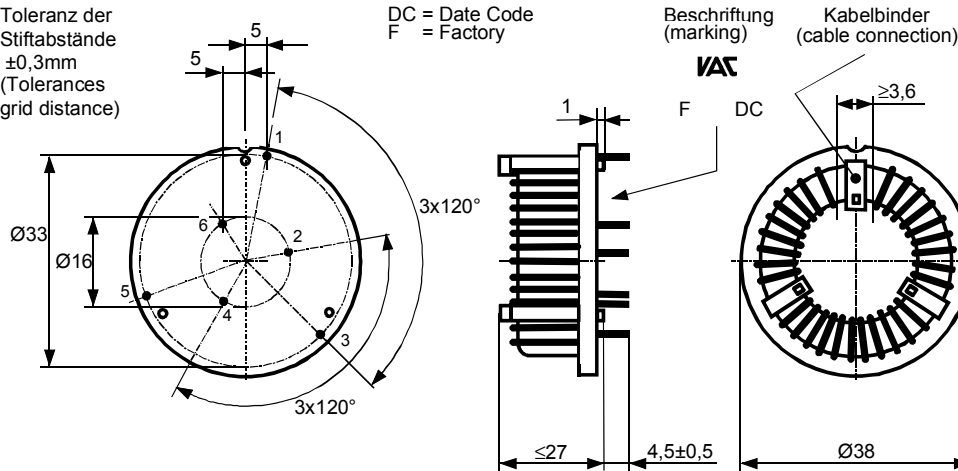
 Datum: 24.05.2004
 Date:

 Kunde: Typenelement / Standard Type
 Customer:

 Kd. Sach Nr.:
 Customers part no.:

 Seite 1 von 2
 Page of

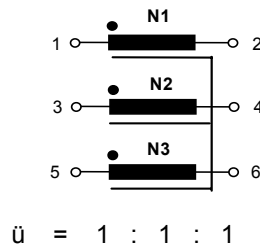
 Maßbild (mm): Freimaßtoleranz DIN ISO 2768-c
 Mechanical outline General tolerances

 Toleranz der
 Stiftabstände
 $\pm 0,3\text{mm}$
 (Tolerances
 grid distance)

 Anschlüsse:
 Connections:

 Cu verzinnt
 Cu tinned
 $\varnothing = 0,8\text{ mm}$

 Beschriftung:
 marking

VAC
 6123X106
 F DC

 Anschlußschema:
 Schematic diagram

 Betriebsdaten/Charakteristische Daten (Typische Werte):
 Operational data/characteristic data (typical values):

	f=10kHz	f=100kHz	DC
L [mH]	8,6	2,75	
Z [Ω]	630	3000	
I _{unbal.} [mA]	48	90	46

 $L_S = 24\text{ }\mu\text{H}$ and $f = 100\text{ kHz}$
 (Eine Wicklung kurzgeschlossen / one winding short circuited)
 $I_N = 6\text{ A}$,
 $U_{N,eff} = 500\text{ V}$

 Umgebungstemperatur/ambient temperature: $-40^\circ\text{C} \dots +60^\circ\text{C}$
 Lagertemperatur/storage temperature: $-40^\circ\text{C} \dots +85^\circ\text{C}$

 Prüfung: (V: 100%-Test; AQL...: DIN ISO 2859-Teil1)
 Inspection

- 1) (V) M3014: $U_{p,eff} = 4\text{ kV}$, 2 s , N gegen/to N
- 2) (AQL 0,25) $L_1 = 2,75\text{ mH} + 50\% - 30\%$, $f = 100\text{ kHz}$, $U_{AC,eff} = 1,7\text{ V}$
- 3) (V) Polarität / Übersetzungsverhältnis: Toleranz $\pm 3\%$ ($\pm 0\text{Wdg.}$)
 Polarity / Turns ratio: Tolerance
- 4) (AQL 1/S4) $R_{Cu1} = R_{Cu2} = R_{Cu3} \leq 30\text{ m}\Omega$
- 5) (AQL 1/S4) M3029: Lötbarkeitstest
 Soldering test

 Messungen nach Temperaturangleich der Prüflinge an Raumtemperatur
 Measurements after temperature balance of the test samples at room temperature

 Weitere Vorschriften: Siehe Seite 2
 Applicable documents: see page 2

Datum	Name	Index	Änderung
24.05.04	Tr.	81	Maßbild: Maß ≤ 30 in ≤ 27 geändert. Lapidaränderung.

 Hrsg.: KB-FB FT
 editor

 Bearb.: Tr.
 designer

 KB-E BE: Bi.
 check

 KB-PM B: Ga.
 check

 freig.: Tr.
 released

Weitergabe sowie Vervielfältigung dieser Unterlage, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts nicht gestattet, soweit nicht ausdrücklich zugestanden. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte für den Fall der Patenterteilung oder GM-Eintragung vorbehalten

 Copying of this document, disclosing it to third parties or using the contents there for any purposes without express written authorization by use illegally forbidden.
 Any offenders are liable to pay all relevant damages.

K-Nr.: 23977
K-no.:

Stromkompensierte Drossel / Common Mode Choke

Datum: 24.05.2004
Date:

Kunde: Typenelement / Standard Type
Customer

Kd. Sach Nr.:
Customers part no.:

Seite 2 von 2
Page of

Weitere Vorschriften:

Applicable documents:

Konstruiert, gefertigt und geprüft nach EN 50178 (VDE 0160) und erfüllt die Vorschriften.

Parameter: Basisisolation: N1 - N3

Verschmutzungsgrad 2

Bemessungsisolationsspannung $U_{\text{eff}} = 500 \text{ V}$

Isolierstoffklasse 3

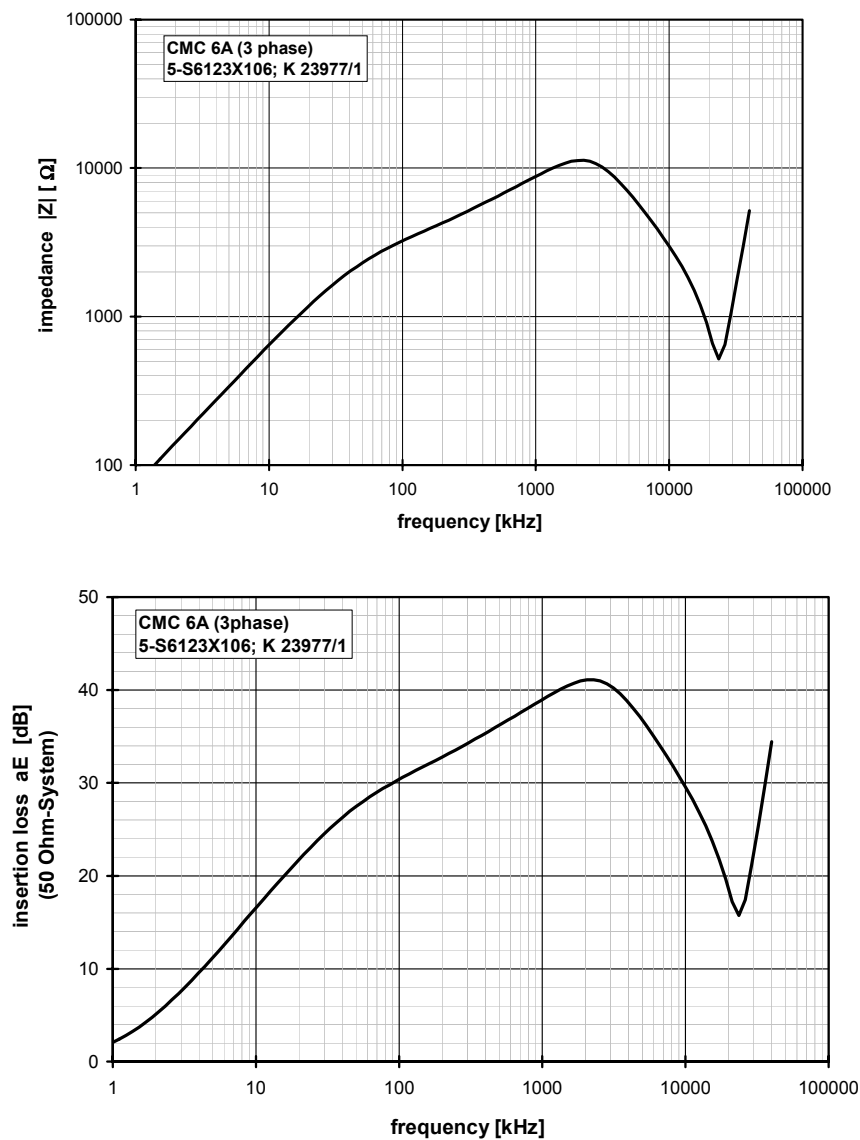
Constructed, manufactured and tested in accordance with VDE EN 50178 and agrees with the standards.

Parameters: Basic insulation: N1 - N3

Pollution degree 2

Rated insulation voltage $U_{\text{rms}} = 500 \text{ V}$

Insulation material group 3

Typische Kurven / Typical characteristics

Hrsg.: KB-FB FT
editor

Bearb.: Tr.
designer

KB-E BE: Bi.
check

KB-PM B: Ga.
check

freig.: Tr.
released

Weitergabe sowie Vervielfältigung dieser Unterlage, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts nicht gestattet, soweit nicht ausdrücklich zugestanden. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte für den Fall der Patenterteilung oder GM-Eintragung vorbehalten

Copying of this document, disclosing it to third parties or using the contents there for any purposes without express written authorization by use illegally forbidden. Any offenders are liable to pay all relevant damages.